

Datablad

proWIN Wellness BOWL

Verander uw douchebeurt in een unieke wellness-belevenis met onze aroma essences.

Toepassingsbereik

De proWIN Wellness BOWL, een innovatief, hoogwaardig chromen apparaatje biedt de mogelijkheid om speciale aroma essences met het douchewater te fluidiseren en het zo tot een bijzondere douchebelevenis te maken. Door het tussen de doucheslang en het douche- of badarmatuur te schroeven, kan het moeiteloos worden bevestigd. Door middel van een knop kunt u kiezen of u de aroma essences wilt toevoegen of niet. De heerlijke geurcomposities omhullen uw lichaam, doen uw zintuigen opleven en veranderen uw badkamer in een heerlijk ruikende wellness oase. Door de vitamine C in de essences wordt vrij chloor in het douchewater direct verminderd en zorgt het voor een puurdere douchebelevenis.

Uitsluitend voor huishoudelijk gebruik.

Toepassing

Houd voor en tijdens gebruik rekening met het volgende:

- Voor een aantal speciale armaturen (bv. bij inbouw douchearmaturen) is de proWIN Wellness BOWL niet geschikt.
- Zorg dat het schroefstelsel van de proWIN Wellness BOWL op het systeem van uw armatuur past. Dit varieert per fabrikant van de armaturen. De aansluitmaat is 1 inch.
- Bij de montage (zie boeklet) moet erop gelet worden dat het vastschroeven correct gebeurt. Lekken tijdens gebruik is vaak te wijten aan verkeerd vastschroeven. Om ervoor te zorgen dat de schroefmoer niet beschadigt, raden wij aan om tijdens de montage een doek tussen de tang en de schroefmoer te leggen. Dit voorkomt lakschade.
- Tijdens het gebruik kan het apparaat geluid produceren. Dit is onschadelijk.
- Wanneer de proWIN Wellness BOWL wordt ingeschakeld, wordt de waterstroom gereduceerd tot ca. 4-5 liter per minuut. Zo wordt een optimale dosering van de essences gegarandeerd, aan de andere kant wordt het waterverbruik tijdens het douchen sterk verminderd. Afhankelijk van de waterdruk in huis en het waterverbruik van de douchekop, kan de waterstraal minder worden. Bij een waterbesparende douchekop met een doorloop van minder dan 9 l/min. dient u de doorstroomreductie c.q. de volumeregelaar te verwijderen zodat het apparaat probleemloos kan functioneren.
- Alle bovengenoemde punten vormen geen reden tot reclamatie.

Eenvoudig aansluiten:

Schroef eerst de doucheslang van de douche armatuur af. Vervolgens wordt de proWIN Wellness BOWL met de aansluitmoer daar vastgeschroefd waar eerst de slang bevestigd was. Bij het aandraaien van de aansluitmoer dient u er rekening mee te houden dat de drukknop vrij te bedienen is en dat het aroma essences vulreservoir in de opening bij de knop kan worden gestoken.

Daarna wordt de doucheslang vastgeschroefd aan de buitenkant van de proWIN Wellness BOWL. Let er op dat alle schroefverbindingen goed worden vastgedraaid.

Bedienen en omzetten:

Door de drukknop uit te trekken of in te drukken, kunt u kiezen tussen de normale waterstroom (zonder inmenging van de aroma essence) en de gemengde waterstroom (met toevoeging van de aroma essence). Omdat de aroma essences bij de gemengde waterstroom (knop ingedrukt) worden vermengd en de doorloop van de hoeveelheid douchewater wordt gereduceerd, kunnen er temperatuurschommelingen ontstaan. Houdt de douchekop na het omzetten daarom net zo lang van u af totdat een voor u aangename

temperatuur is bereikt. Informeer andere mensen die gebruik maken van de douche hierover en laat kleine kinderen niet zonder toezicht douchen.

Gebruik van het aroma essences vulreservoir:

Pak het aroma essences vulreservoir aan de hals en breng het mondstuk aan in de opening van de drukknop. Als u een lichte klik voelt, is de fles goed ingestoken. Licht bevochtigd kan het mondstuk gemakkelijker worden ingestoken.

Na het douchen:

Verwijder het aroma essences vulreservoir direct na het douchen omdat er anders water uit de doucheslang of de douchekop in het reservoir kan terechtkomen en het de aroma essences zo kan verdringen. Om te voorkomen dat de inhoud van het aroma essences vulreservoir uitdroogt, dient de dop helemaal op het uiteinde geschoven te worden, nadat het aroma essences vulreservoir uit de proWIN Wellness BOWL is genomen.

Reinigings- en onderhoudsinstructies

De proWIN Wellness BOWL heeft slechts weinig onderhoud nodig.

Gebruik voor de reiniging onze pluisvrije COPPA, want pluisjes kunnen de werking van het ventiel beïnvloeden. In de meeste gevallen is regelmatig reinigen met onze COPPA in combinatie met CLEANERGY voldoende. Na het douchen is het raadzaam om het hele apparaat af te drogen om lelijke vlekken of vroegtijdige kalkvorming tegen te gaan. Afhankelijk van de waterhardheid kan er toch nog kalkaanslag ontstaan. Daarnaast willen we de CALEX LIQUID aanraden tegen kalkvlekken.

Mocht het lastig zijn om het aroma essences vulreservoir in te steken, dan is het meestal voldoende om de insteekopening te bevochtigen.

Reinig de proWIN Wellness BOWL niet met agressieve reinigers en schuurmiddelen omdat dit de materiaalbestendigheid vermindert.

Het aroma essence vulreservoir is niet geschikt om te reinigen in de vaatwasser omdat er zo ongewenste materiaalvorming kan optreden.

Technische gegevens

Min. waterdruk: 1,2 bar

Max. waterdruk: 8 bar

Waterdoorstroom bij 3 bar leidingdruk:

Mengverloop (omzetknop ingedrukt) ca. 4,5 l/min

Waterdoorloop (omzetknop uitgetrokken) ca. 18 l/min

Terugslagventiel in de apparatuur voorkomt terugstroom in het leidingsysteem, getest volgens DIN EN 1717 DVGW

Fiche technique

proWIN Wellness BOWL

Transformez votre douche en une expérience de bien-être unique, avec nos essences aromatiques.

Domaine d'utilisation

La proWIN Wellness BOWL, un appareil en chrome innovant, de qualité supérieure, offre la possibilité de faire tourbillonner les essences aromatiques spéciales avec l'eau de la douche et de procurer ainsi, une expérience de douche exceptionnelle. Elle se fixe aisément en la vissant entre le tuyau de douche et la robinetterie de la douche ou de la baignoire. Un bouton vous permet de choisir si vous souhaitez incorporer les essences aromatiques ou pas. Les somptueuses compositions parfumées enveloppent votre corps, éveillent vos sens et transforment votre salle de bains en une oasis de bien-être agréablement parfumée. Grâce à la vitamine C des essences, le chlore libre dans l'eau de douche est immédiatement réduit et elle assure une expérience de douche plus pure.

Exclusivement pour usage domestique.

Utilisation

Veuillez respecter les consignes suivantes avant et pendant l'utilisation :

- La proWIN Wellness BOWL n'est pas adaptée à quelques robinetteries spéciales (par ex. les robinetteries encastrées).
- Assurez-vous que le filetage de la proWIN Wellness BOWL s'adapte à celui de votre robinetterie. Cela varie en fonction du fabricant de la robinetterie. La dimension de raccordement est de 1/2 pouce.
- Lors du montage (voir livret), il faut veiller à visser correctement. Les fuites lors de l'utilisation sont souvent dues à un vissage incorrect. Afin que l'écrou de la vis reste intact, nous recommandons de placer un chiffon entre la pince et l'écrou de la vis lors du montage. Cela permet d'éviter d'endommager la peinture.
- Pendant l'utilisation, l'appareil peut émettre un bruit. Celui-ci est sans danger.
- Lorsqu'elle est allumée, la proWIN Wellness BOWL réduit le débit d'eau à environ 4-5 litres par minute. Cela permet d'une part de garantir un dosage optimal de l'essence et d'autre part de réduire massivement la consommation d'eau lors de la douche.
En fonction de la pression d'eau interne et de la consommation d'eau de la pomme de douche, l'intensité du jet d'eau peut diminuer. Pour les pommeaux économiques avec un débit inférieur à 9 l/min, il convient d'enlever leur limiteur ou régulateur de débit pour que l'appareil puisse fonctionner correctement.
- Tous les points mentionnés précédemment ne constituent pas un motif de réclamation.

Raccordement facile :

Dévisser d'abord le tuyau de douche de la robinetterie. Visser ensuite la proWIN Wellness BOWL avec l'écrou de raccordement à l'endroit où était fixé le tuyau. En serrant l'écrou de raccordement, veiller à ce que le bouton de commutation soit librement accessible et que le flacon d'essences aromatiques puisse être inséré dans l'ouverture au niveau du bouton.

Fixer ensuite le tuyau de douche en le vissant sur le filetage extérieur de la proWIN Wellness BOWL. S'assurer que tous les raccords vissés soient bien serrés.

Manipulation et commutation :

En tirant ou en enfonçant le bouton de commutation, vous pouvez choisir entre la fonction normale de débit continu (sans incorporation d'essence aromatique) et la fonction « mélange » (avec incorporation d'essence aromatique). Étant donné que pour la fonction de mélange (bouton en position enfoncée), les essences aromatiques sont incorporées et que le débit de l'eau de douche est réduit, il peut y avoir des

variations de température. Il convient donc de toujours tenir le pommeau de douche à distance après commutation, jusqu'à ce que vous ayez une température agréable. Veuillez en informer les autres personnes qui utilisent la douche et ne pas laisser les jeunes enfants se doucher sans surveillance.

Fixation du réservoir d'essences aromatiques :

Tenir le réservoir d'essences aromatiques par le bord de son col, puis introduire la buse dans l'ouverture du bouton de commutation. Si vous sentez un petit « clic », le flacon a été inséré correctement. Légèrement humidifiée, la buse peut être insérée plus facilement.

Après la douche :

Enlever le réservoir d'essences aromatiques directement après la douche pour éviter que l'eau du tuyau de douche ne pénètre dans le flacon et élimine les essences aromatiques. Après avoir retiré le réservoir de la proWIN Wellness BOWL, le bouchon de fermeture doit être complètement enfoncé jusqu'au bout, pour éviter que le contenu du réservoir d'essences aromatiques ne sèche.

Conseils de nettoyage et d'entretien

La proWIN Wellness BOWL ne nécessite que très peu d'entretien.

Pour le nettoyage, utilisez notre chiffon COPPA non pelucheux, car les peluches peuvent nuire au bon fonctionnement de la valve. Un nettoyage régulier avec notre COPPA en combinaison avec le CLEANERGY suffit dans la plupart des cas. Après la douche, il est recommandé de toujours sécher complètement l'appareil pour éviter la formation de taches ou de dépôts de calcaire précoces. Des dépôts de calcaire peuvent toutefois se produire, en fonction de la dureté de l'eau. Contre les taches de calcaire, nous vous recommandons en plus notre CALEX LIQUID.

En cas de difficultés lors de l'insertion du flacon d'essences aromatiques, il suffit en général d'humidifier la buse d'insertion.

Ne pas nettoyer la proWIN Wellness BOWL avec des nettoyeurs agressifs ou abrasifs car cela réduirait la résistance du matériau.

Ne pas nettoyer le réservoir d'essences aromatiques dans le lave-vaisselle, cela pourrait causer des déformations du matériau.

Données techniques

Pression minimale de l'eau : 1,2 bar

Pression maximale de l'eau : 8 bar

Débit d'eau à une pression de 3 bar :

Fonction « mélange » (bouton de commutation en position enfoncée) : environ 4,5 l/min.

Fonction « débit continu » (bouton de commutation en position haute) : environ 18 l/min

La valve anti-retour présente dans l'appareil empêche le reflux dans le système de conduite. Elle a été testée selon la norme DIN EN 1717 DVGW (Association allemande des professionnels du gaz et de l'eau).

Datenblatt

proWIN Wellness BOWL

Verwandeln Sie Ihre Dusche im Zusammenspiel mit unseren Aromaessenzen in ein einmaliges Wellness-Erlebnis.

Anwendungsbereich

Die proWIN Wellness BOWL, eine innovative, hochwertige Chrom-Apparatur, bietet die Möglichkeit spezielle Aromaessenzen mit dem Duschwasser zu verwirbeln und so für ein besonderes Duscherlebnis zu sorgen. Sie lässt sich mühelos durch Anschrauben zwischen Duschschlauch und Dusch- oder Badewannenarmatur befestigen. Über einen Knopf können Sie wählen, ob Sie die Aromaessenzen einspülen möchten oder nicht. Die herrlichen Duftkompositionen umhüllen Ihren Körper, beleben Ihre Sinne und verwandeln Ihr Badezimmer in eine wohriechende Wellnessoase. Durch das enthaltene Vitamin C der Essenzen wird freies Chlor im Duschwasser umgehend reduziert und sorgt für ein reineres Duscherlebnis.

Ausschließlich zum häuslichen Gebrauch.

Anwendung

Bitte beachten Sie vor und bei Verwendung folgende Hinweise:

- Die proWIN Wellness BOWL ist für einige wenige spezielle Armaturen nicht geeignet (bspw. bei Unterputzarmaturen).
- Stellen Sie sicher, dass das Gewinde der proWIN Wellness BOWL auf das Gewinde Ihrer Armatur passt. Dies variiert je nach Hersteller der Armatur. Das Anschlussmaß beträgt 1/2 Zoll.
- Bei der Montage (siehe Booklet) ist auf ein korrektes Verschrauben zu achten. Undichte Stellen bei Verwendung sind häufig auf inkorrektes Verschrauben zurückzuführen. Damit die Schraubenmutter unbeschädigt bleibt, empfehlen wir bei der Montage ein Tuch zwischen die Zange und die Schraubenmutter zu legen. So lassen sich Lackschäden vermeiden.
- Während der Nutzung kann eine Geräuscentwicklung der Apparatur auftreten. Diese ist unbedenklich.
- Die proWIN Wellness BOWL reduziert im eingeschalteten Zustand den Wasserdurchfluss auf etwa 4-5 Liter je Minute. So wird zum einen eine optimale Dosierung der Essenz gewährleistet, zum anderen wird der Wasserverbrauch beim Duschen massiv reduziert.
Abhängig vom hausinternen Wasserdruck sowie des Wasserverbrauchs des Brausekopfs kann es zu einer Verminderung der Wasserstrahlausprägung kommen. Bei einer Wassersparbrause mit einem Durchlauf von weniger als 9 l/min sollten Sie deren Durchflussreduzierung bzw. den Mengenregler entfernen, damit das Gerät einwandfrei funktioniert.
- Alle zuvor genannten Punkte stellen keinen Reklamationsgrund dar.

Einfacher Anschluss:

Schrauben Sie zunächst den Duschschlauch von der Duscharmatur ab. Anschließend wird die proWIN Wellness BOWL mit der Anschlussmutter dort angeschraubt, wo zuvor der Schlauch befestigt war. Beim Festziehen der Anschlussmutter sollten Sie beachten, dass der Umschaltknopf frei bedienbar ist und der Aromaessenzbehälter in die Öffnung am Knopf eingesteckt werden kann.

Anschließend wird der Duschschlauch am Außengewinde der proWIN Wellness BOWL angeschraubt. Achten Sie darauf, dass alle Schraubverbindungen gut festgezogen sind.

Bedienung und Umschalten:

Mittels anziehen oder eindrücken des Umschaltknopfes können Sie zwischen dem normalen Durchflussbetrieb (ohne Einspülen der Aromaessenz) und dem Einmischbetrieb (mit Einspülen der Aromaessenz) wählen. Da beim Einmischbetrieb (Knopf eingeschoben) die Aromaessenzen eingespült

werden und die Durchlaufmenge des Duschwassers reduziert wird, kann es zu Temperaturschwankungen kommen. Halten Sie daher bitte den Duschkopf stets nach dem Umschalten so lange von sich weg, bis Sie eine angenehme Temperatur eingestellt haben. Informieren Sie andere Personen, die die Dusche benutzen, hiervon und lassen Sie Kleinkinder nicht unbeaufsichtigt duschen.

Einsatz des Aromaessenzbehälters:

Fassen Sie den Aromaessenzbehälter am Halsbogen an und führen Sie die Düse in die Öffnung des Umschaltknopfes. Spüren Sie ein leichtes Klicken, ist die Flasche korrekt eingesteckt. Leicht angefeuchtet lässt sich die Düse leichter einstecken.

Nach dem Duschen oder Brausen:

Entnehmen Sie den Aromaessenzbehälter direkt nach dem Duschen, da sonst Wasser aus dem Brauseschlauch oder der Brause in die Flasche gelangen und die Aromaessenz verdrängen kann. Um zu vermeiden, dass der Inhalt des Aromaessenzbehälters austrocknet, sollte die Verschlusskappe komplett auf das Endstück aufgeschoben werden, nachdem der Aromaessenzbehälter aus der proWIN Wellness BOWL entnommen wurde.

Reinigungs- und Pflegehinweise

Die proWIN Wellness BOWL benötigt nur sehr wenig Wartung.

Verwenden Sie zur Reinigung unser fusselfreies COPPA, da Fusseln das Ventil in seiner Funktion beeinträchtigen können. Eine regelmäßige Reinigung mit unserem COPPA in Kombination mit CLEANERGY genügt in den meisten Fällen. Nach dem Duschen empfiehlt sich immer das Abtrocknen der gesamten Apparatur, um unschönen Flecken oder vorzeitiger Verkalkung entgegenzuwirken. Je nach Wasserhärte kann es dennoch zur Kalkablagerung kommen. Gegen Kalkflecken möchten wir Ihnen zusätzlich CALEX LIQUID empfehlen.

Sollte das Einstecken des Aromaessenzbehälters erschwert sein, genügt in der Regel das Anfeuchten der Einsteckdüse.

Reinigen Sie die proWIN Wellness BOWL nicht mit scharfen Reinigern und Scheuermitteln, da dadurch die Materialbeständigkeit reduziert wird.

Der Aromaessenzbehälter ist nicht zur Reinigung in der Spülmaschine geeignet, da es hier zu unerwünschten Materialverformungen kommen kann.

Technische Daten

Min. Wasserdruck: 1,2 bar

Max. Wasserdruck: 8 bar

Wasserdurchfluss bei 3 bar Leitungsdruck:

Einmischbetrieb (Umschaltknopf eingeschoben) ca. 4,5 l/min

Durchflussbetrieb (Umschaltknopf herausgezogen) ca. 18 l/min

Rückflussventil in der Apparatur verhindert Rückfluss in das Leitungssystem nach DIN EN 1717 DVGW geprüft